

**From:** UofO Fac.of Medicine Dean's listserv list <MEDDEAN-L@LISTSERV.UOTTAWA.CA>  
behalf of medcao <medcao@UOTTAWA.CA>  
**Sent:** February 16, 2017 15:18  
**To:** MEDDEAN-L@LISTSERV.UOTTAWA.CA  
**Subject:** Un rappel du Doyen | A Reminder from the Dean

Chers membres du corps professoral,

Même si la majorité des membres de notre corps professoral font preuve d'un professionnalisme exemplaire, nous avons appris que certains membres ont utilisé du matériel ou présenté une information pouvant être considérés comme déplacés du point de vue des valeurs éducatives que nous défendons en tant qu'université.

Le domaine de la médecine n'est pas exempt d'enjeux qui suscitent la controverse (p. ex., les sites d'injection supervisés, les interruptions volontaires de grossesse et l'aide médicale à mourir). Cependant, les messages ouvertement politiques et le matériel sans lien avec la pratique de la médecine empêchent de se concentrer sur l'enseignement de la matière.

Vos présentations, même si les discussions libres et en toute franchise portant sur des enjeux sont permises, doivent relever thématiquement de la matière enseignée. Il est inacceptable aux yeux de la Faculté d'utiliser vos fonctions d'éducateur pour diffuser des attaques personnelles ou humiliantes visant des célébrités ou des politiciens, surtout si ces personnes n'ont rien à voir avec la matière de votre enseignement. **Dans le contexte de leurs fonctions universitaires, les membres du corps professoral ont le devoir de rester neutres en ce qui a trait aux enjeux politiques, religieux et culturels.**

**La Faculté condamne toute expression de la haine et entend favoriser la mise en place d'un milieu de travail et d'apprentissage dans lequel toutes les personnes concernées se sentent respectées et en sécurité.** Ces mêmes principes s'appliquent à l'expression d'idées politiques dans des comptes de médias sociaux vous identifiant clairement en tant que membre de la Faculté de médecine de l'Université d'Ottawa. Nous savons qu'il s'agit d'un mode d'expression des plus agréables, mais ces messages ont parfois un effet perturbateur sur un milieu universitaire comprenant des apprenants venant d'horizons différents et qui ont différentes croyances. Les bureaux du professionnalisme, des Études médicales de premier cycle, des Études médicales postdoctorales et des Études supérieures sont à même de vous proposer au besoin d'autres modes de diffusion de discours politiques.

Il va sans dire que nous ne tolérons pas les comportements d'étudiantes ou d'étudiants qui ne respectent pas les normes décrites dans notre Règlement sur le professionnalisme. Notre attente est que les membres du corps professoral agissent en tant que modèles en respectant ces mêmes normes, et nous entendons bien les faire appliquer.

Nous vous remercions de tenir compte des principes ci-dessus, et de viser par tous les moyens à représenter l'Université d'Ottawa avec le plus de professionnalisme possible.

Jacques Bradwejn, M. D., FRCPC, DABPN  
Doyen, Faculté de médecine  
Université d'Ottawa

---

Dear Faculty Members,

While most of our faculty members are demonstrable champions of professionalism, it has come to light that some have been using material or presenting information that may be considered inappropriate in the context of the educational values that we as a University uphold.

The field of medicine isn't without its controversial issues (i.e. safe injection sites, safe abortions and physician assisted dying), but politically-charged messages along with any other material unrelated to the practice of medicine are a distraction from the teaching of the subject at hand.

Your presentations, while allowing for free and frank discussion of issues, should be relevant to the topic being taught. Using your role as an educator as a platform for personal or demeaning attacks on celebrities or politicians, especially if they are not associated with the subject matter you are teaching, is unacceptable in the eyes of this faculty. **In the context of one's academic role, it is the faculty member's duty to remain neutral on political, religious and cultural issues.**

**The faculty condemns all expressions of hatred and is committed to nurturing an environment in which everyone who works and learns here feels safe and respected.** The same goes for expressing politically-charged sentiment over social media accounts that identify you as a member of the University of Ottawa Faculty of Medicine. This may be a satisfying means of expression, but it has the potential to be disruptive in an academic environment comprised of learners from a spectrum of backgrounds and beliefs. The offices of Professionalism, as well as UGME, PGME and Graduate Studies can provide guidance on other forums for political discourse if required.

It goes without saying that we do not tolerate student behaviour that goes against the standards outlined in our Policy on Professionalism. We expect that our faculty members will serve as role models by upholding the same standards, and we intend to enforce that standard.

We appreciate your observance of the tenets above, and thank you for making every effort to display uOttawa in the most professional light possible.

Jacques Bradwejn, MD, FRCPC, DABPN  
Dean, Faculty of Medicine  
University of Ottawa